



Координаційний  
центр з надання  
правової допомоги

## МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ

між ТОВ «ІНФОРМАЦІЙНО-ПРАВОВІ СИСТЕМИ» та Координаційним  
центром з надання правової допомоги

м. Київ

«27» листопада 2019 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «Інформаційно-правові системи» в особі директора Берназюк Олександра Олександровича, який діє на підставі Статуту, затвердженого протоколом загальних зборів №4 від 16.09.2019 року, та Координаційний центр з надання правової допомоги (далі – Координаційний центр) в особі Бонюка Олексія Петровича, що діє на підставі Положення про Координаційний центр з надання правової допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06 червня 2012 року № 504 (далі разом – Сторони),

Усвідомлюючи необхідність забезпечення розвитку правничої спільноти та демократичної правової держави, а також вимог Закону України «Про безоплатну правову допомогу» в частині забезпечення доступу до правової інформації,

бажаючи сприяти поєднанню зусиль під час проведення спільних та скоординованих заходів,

прагнучи забезпечити максимальну ефективність здійснюваних заходів при досягненні спільних цілей,

враховуючи взаємну зацікавленість у поглибленні, зміцненні та розширенні співпраці надалі,

та керуючись принципами рівноправності та взаємної вигоди, Сторони домовилися про таке.

### 1. Мета і предмет Меморандуму

1.1. Предметом цього Меморандуму є консолідація зусиль Сторін в частині надання допомоги в спрощенні доступу до правової інформації суб'єктам, які

входять до системи надання безоплатної правової допомоги, через впровадження відкритого та безкоштовного доступу до юридичної бази даних [Zakononline.com.ua](http://Zakononline.com.ua) через комп'ютерні мережі Координаційного центру з надання правової допомоги та його територіальних відділень.

1.2. З метою здійснення конструктивного співробітництва Сторони домовилися про взаємодію і партнерство на некомерційній основі.

1.3. Діяльність Сторін реалізується без утворення спільного майна та отримання загального доходу.

1.4. У своїх взаєминах Сторони керуються законодавством України і цим Меморандумом.

1.5. Сторони мають намір забезпечувати взаємну всебічну підтримку для розвитку співробітництва та інформувати про заходи, спрямовані на його досягнення.

1.6. Цей Меморандум має на меті забезпечити та надати зручний інструмент доступу до правової інформації, а саме – законодавства України, Єдиного державного реєстру судових рішень та судової практики через мережу Інтернет.

## **2. Напрями співпраці**

2.1. Задля досягнення мети цього Меморандуму Сторони домовляються про співпрацю за такими напрямками:

2.1.1. визначають відповідальних осіб для проведення консультацій і розроблення пропозицій щодо спільної реалізації завдань та заходів, визначених цим Меморандумом;

2.1.2. розроблення механізму для обміну кращими практиками правових консультацій з метою внесення їх до довідково-інформаційної платформи «WikiLegalAid»;

2.1.3. обмін інформаційними, аналітичними та іншими матеріалами, зміст яких може становити спільний інтерес, у тому числі розміщення на веб-ресурсах Сторін;

2.1.4. інші узгоджені напрями співпраці.

## **3. Організація співпраці**

3.1. З метою реалізації цього Меморандуму Сторони в межах наявних ресурсів:

3.1.1. ТОВ «Інформаційно-правові системи» зобов'язується своєчасно забезпечувати безоплатний доступ до бази даних [Zakononline.com.ua](http://Zakononline.com.ua) для виконання завдань цього Меморандуму;

3.1.2. Координаційний центр зобов'язується не перешкоджати в доступі до бази даних [Zakononline.com.ua](http://Zakononline.com.ua) її працівникам;

3.1.2. проводять спільні заходи (робочі зустрічі, наради, відео- конференції в он-лайн режимі тощо) для обговорення питань, пов'язаних із реалізацією заходів у рамках співробітництва;

3.1.3. вживають спільні зусилля, спрямовані на інформування визначених суб'єктів про можливість безоплатного користування [Zakononline.com.ua](http://Zakononline.com.ua);

3.1.4. здійснюють обмін інформацією з власної ініціативи або за запитом однієї зі Сторін з урахуванням Закону України «Про захист персональних даних»;

3.1.5. організовують та проводять спільні навчальні заходи;

3.1.6. здійснюють будь-які інші форми співпраці, попередньо узгоджені Сторонами;

3.1.7. сторони забезпечують максимальну прозорість та відкритість своїх відносин у рамках реалізації положень цього Меморандуму.

#### **4. Строк дії Меморандуму**

4.1. Цей Меморандум набирає чинності з дня, наступного за днем її підписання Сторонами.

4.2. Меморандум укладається строком на 3 (три) роки. Дія Меморандуму автоматично продовжується на наступний трирічний строк, якщо жодна із Сторін письмово не повідомить іншу Сторону про свій намір припинити її дію.

4.3. Дія Меморандуму може бути припинена в односторонньому порядку у разі порушення умов партнерства або за інших обставин, несумісних з продовженням дії Меморандуму.

4.4. У разі припинення дії цього Меморандуму заходи, які було розпочато на підставі Меморандуму і не завершено протягом строку його дії, продовжуються і завершуються згідно з умовами, що були раніше погоджені Сторонами, за винятком випадків, коли завершити ці заходи неможливо.

4.5 Кожна із Сторін має право достроково припинити дію Меморандуму, письмово попередивши про це іншу Сторону не менше ніж за 14 (чотирнадцять) днів до дня запланованого припинення.

4.6 Сторони можуть змінити умови цього Меморандуму шляхом укладання відповідних додаткових угод.

#### **5. Інші положення**

4.1. Цей Меморандум набирає чинності з дня його підписання та укладається строком на один рік. Дія Меморандуму автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна зі Сторін не пізніше як за три місяці до припинення дії Меморандуму письмово не повідомить іншу Сторону про свій намір припинити його дію.

4.2. Сторони можуть достроково припинити дію цього Меморандуму у будь-який час, письмово повідомивши про це іншу Сторону не пізніше ніж за три місяці до визначеного часу припинення дії цього Меморандуму.

4.3. У разі припинення дії цього Меморандуму, заходи, які було розпочато на підставі Меморандуму і не завершено протягом строку його дії, продовжуються і завершуються згідно з умовами, що були раніше погоджені Сторонами, за винятком випадків, коли завершити ці заходи неможливо.

4.4. Будь-які зміни і доповнення до цього Меморандуму вносяться за письмової згоди Сторін і стають його невід'ємною частиною.

4.5. Будь-які спірні питання щодо тлумачення або застосування положень цього Меморандуму вирішуються Сторонами на партнерській основі шляхом проведення консультацій та переговорів.

Цей Меморандум складено українською мовою у 2 (двох) примірниках по одному кожній Стороні.

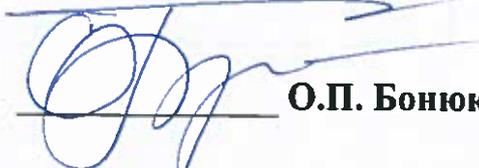
**Товариство з обмеженою  
відповідальністю  
„ІНФОРМАЦІЙНО-ПРАВОВІ  
СИСТЕМИ”**

04213, м. Київ, Оболонський район,  
П-т. Г.Сталінграда, буд. 47-А

  
О.О. Берназюк

**Координаційний центр  
з надання правової допомоги**

04053, м. Київ, вул. Січових  
Стрільців, 73, оф. 312

  
О.П. Бонюк